

# Über zwanzig Bundesratskandidaten

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **16 (1940)**

Heft 29

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-757549>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

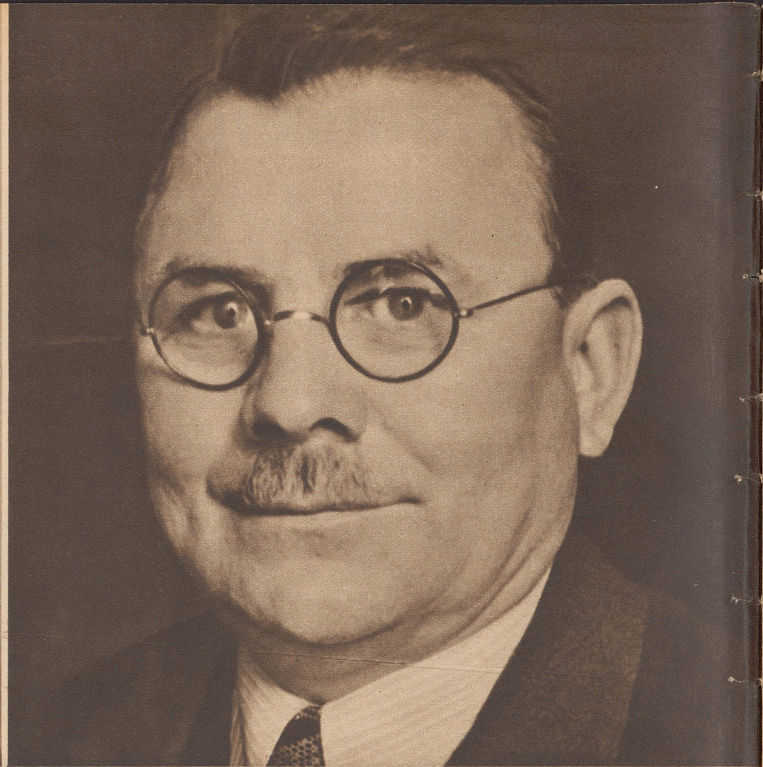




**Dr. h. c. C. Köchlin**

Präsident der Basler Handelskammer, Mitglied des Vorortes des Schweizerischen Handels- und Industrievereins und Präsident der Schweizerischen Gesellschaft für chemische Industrie, 51 Jahre alt.

*C. Köchlin (Bâle), président de la Chambre de commerce bâloise, membre du «Vorort», président de la Société suisse de l'Industrie chimique.*



**Ständerat Gustav Wenk**

Vorsteher des Departements des Innern von Baselstadt, 55 Jahre alt.

*Conseiller aux Etats Gustave Wenk (Bâle), conseiller d'Etat, chargé du département de l'Intérieur. 55 ans.*



**Oberstkorpskommandant R. Miescher**

Kommandant des 3. Armeekorps, 60 Jahre alt.

*Colonel commandant de corps R. Miescher. 60 ans.*



**Prof. Dr. Max Huber**

Zürich, Präsident des Internationalen Roten Kreuzes, 65 Jahre alt.

*Prof. Max Huber (Zurich), président de la Croix-Rouge internationale. 65 ans.*



**Altbundesrat Dr. Edmund Schultheß**

72 Jahre alt.

*Ed. Schulthess, ancien conseiller fédéral. 72 ans.*



**Dr. W. Stucki**

schweizerischer Gesandter in Frankreich, 52 Jahre alt.

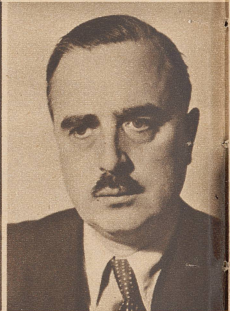
*W. Stucki, ministre de Suisse en France. 52 ans.*



**Nationalrat Dr. M. S. Wey**

Stadtpräsident von Luzern, 47 Jahre alt.

*Conseiller national M. S. Wey, président du conseil municipal de Lucerne. 47 ans.*



**Prof. Dr. Carl Burckhardt**

gewesener Völkerbundskommissär in Danzig, 48 Jahre alt.

*Prof. Carl Burckhardt (Bâle), ex-commissaire de la S. D. N. à Danzig. 48 ans.*



**Nationalrat Konrad Ilg**

von Salenstein (Thurgau), Sekretär des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes und des Internationalen Metallarbeiterbundes, Bern, 62 Jahre alt.

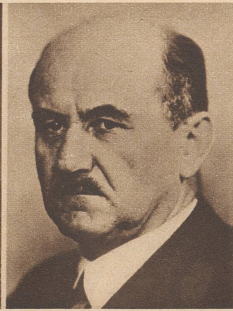
*Conseiller national Konrad Ilg (Salenstein, Thurgovie), secrétaire du Syndicat des ouvriers métallurgistes et horlogers et de la Fédération internationale des ouvriers métallurgistes. 62 ans.*



**Nationalrat Robert Bratschi**

Generalsekretär des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes und Präsident des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes, 48 Jahre alt.

*Conseiller national Robert Bratschi (Bienne), secrétaire général de l'Association suisse des cheminots, président de l'Union syndicale suisse. 48 ans.*



**Nationalrat Johannes Huber**

Rechtsanwalt in St. Gallen, 61 Jahre alt.

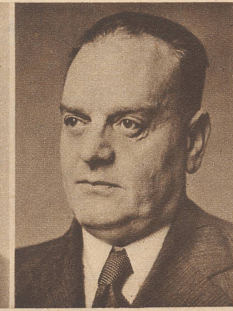
*Conseiller national Johannes Huber, avocat à St-Gall. 61 ans.*



**Nationalrat A. Meili**

Direktor der Schweizerischen Landesausstellung 1939, Zürich, 47 Jahre alt.

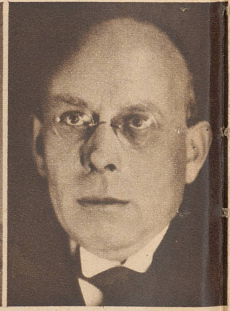
*Conseiller national Armin Meili (Lucerne), directeur de l'Exposition nationale Zurich 1939. 47 ans.*



**Nationalrat G. Duttweiler**

Gründer und Leiter der «Migros», Zürich, 52 Jahre alt.

*Conseiller national Gottlieb Duttweiler (Zurich), fondateur et directeur du «Migros». 52 ans.*



**Regierungsrat Prof. Dr. C. Ludwig**

Vorsteher des Finanzdepartements von Baselstadt, 51 Jahre alt.

*Prof. C. Ludwig, conseiller d'Etat, chargé du département des finances de Bâle-Ville. 51 ans.*



# Ueber zwanzig Bundesrats- kandidaten

In dieser struben, aufgeregten Zeit geht bekanntlich alles anders vor sich als früher. Das ist auch der Fall bei der Bundesratswahl, durch die der zurücktretende Vorsteher des Volkswirtschaftsdepartements in der eidgenössischen Exekutive ersetzt werden soll. Denn niemals seit 1848 ist um eine Bundesratswahl so ausgiebig geredet, geschrieben und polemisiert worden wie diesmal. Als natürliche Folge davon sind in den vergangenen vier Wochen mindestens vierzig Namen als geeignete Kandidaten für das zu besetzende, heute wichtigste Departement genannt und empfohlen worden. Viele sind darunter, die verfassungsrechtlich für eine Wahl gar nicht in Frage kommen können. Wer wird das Rennen machen? Ein Welscher, ein Freisinniger, ein Sozialdemokrat, ein Wirtschaftler, ein Parlamentarier, ein Outsider? Wenn diese Zeitung erscheint, wird die Wahl vollzogen sein, und wir werden wissen, welchen aus der Großzahl der Genannten und Empfohlenen die Bundesversammlung als den «Wägsten und Besten» befunden hat.

## Ceux dont «on a parlé»

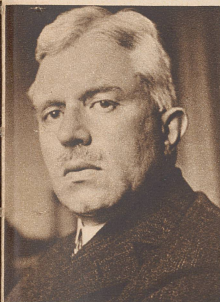
*pour assumer la succession de M. le conseiller fédéral Obrecht à l'Economie publique.*



**Nationalrat Dr. W. Stampfli**

Direktor der L. von Rollschen Eisenwerke in Gerlafingen, 55 Jahre alt.

*Conseiller national W. Stampfli (Soleure), directeur des usines L. von Roll à Gerlafingen. 55 ans.*



**Prof. William Rappard**  
gewesenes Mitglied der schweizerischen Völkerbundsdelegation, prominenter Rechtsgelehrter und Staatswissenschaftler in Genf, 56 Jahre alt.

*Prof. William Rappard (Genève), ex-membre de la délégation suisse à la S. D. N., juriste et économiste éminent. 56 ans.*



**Nationalrat Adrien Lachenal**  
Rechtsanwalt, Vorsteher des Erziehungsdepartements in der Genfer Regierung, 55 Jahre alt.

*Conseiller national Adrien Lachenal, avocat, conseiller d'Etat de Genève. 55 ans.*



**Nationalrat Albert Picot**  
Staatsrat von Genf, 57 Jahre alt.

*Conseiller national Albert Picot, conseiller d'Etat de Genève. 57 ans.*



**Ständerat Albert Malche**

gewesener Staatsrat von Genf, Professor an der Universität Genf, Vizepräsident des Ständerates, 64 Jahre alt.

*Conseiller aux Etats Albert Malche, vice-président du Conseil des Etats, Prof. à l'Université de Genève.*



**Nationalrat Henri Berthoud**

Neuenburg, Präsident der «Délégations réunies des organisations horlogères», 63 Jahre alt.

*Conseiller national Henri Berthoud (Neuchâtel), président des délégations réunies des organisations horlogères. 63 ans.*



**Nationalrat Albert Rais**

Advokat in La Chaux-de-Fonds, Präsident der Schweizerischen Uhrenkammer, Mitglied der Eidg. Arbeitsbeschaffungskommission, 51 Jahre alt.

*Conseiller national Albert Rais, avocat à La Chaux-de-Fonds, président de la Chambre suisse de l'horlogerie. 51 ans.*